

**Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

**Ülés száma: SZLŐ 1/104-8/2022.**

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
**2022. szeptember 30-án (péntek) 11 órakor** megtartott rendes, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – Nemzetiségi szoba**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

<b>Jelen vannak:</b> Ferenczi Ágnes	elnök
Kukucska János István	elnök-helyettes
Ferenczi Rita Elena	képviselő

**A jegyző megbízásából: Palotai Dóra**

Ferenczi Ágnes elnök üdvözlí a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület három fővel határozatképes.

Ismerteti a napirendi javaslatokat, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére.

\*\*\*\*\*

**65/2022. (IX.30.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Kukucska Jánost bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

**Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi napirendi javaslatokat:**

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosításáról
2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat költségtérítés megszavazásával kapcsolatban
3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 42/2022. (VII.22.), 43/2022. (VII.22.), 22/2022. (V.24.), 36/2022. (VI.22.), 53/2022. (VIII.15.), 58/2022. (VIII.31.), 49/2022. (VII.) SZLŐ számú határozatainak módosításával kapcsolatban
4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat október hónapban a közmeghallgatásokon és könyvbemutatón való részvételével kapcsolatban
5. Egyebek

*A napirendi pontok előterjesztője Ferenczi Ágnes elnök*

**66/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a napirendi javaslatokat.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosításáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását a rovat teljesítési adataihoz való megfelelés indokolja.

A teljesítési adatok alapján az alábbi előirányzat rendezéseket szükséges elvégezni:

A 2022. évi működési támogatás előirányzatában a személyi juttatások kiemelt előirányzatra 60.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni a dologi kiadások kiemelt előirányzat terhére.

Az Önkormányzat 2022.08.15-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 1.756 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között, míg kiadás oldalon dologi kiadásként szükséges tervezni.

Az Önkormányzat 2022.09.30-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 32.232 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között, míg kiadás oldalon dologi kiadásként szükséges tervezni.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**67/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 4/2022. (II.17.) SZLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.618.243 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.618.243 Ft-ban

állapítja meg.
2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.416.007 Ft
Finanszírozási bevételek	1.202.236 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	860.353 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	89.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.410.184 Ft
Egyéb működési célú kiadások	158.706 Ft
Felhalmozási kiadások	
Beruházások	100.000 Ft

A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

4. Jelen határozat 2022. szeptember hó 30. napjától lép hatályba.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

\*\*\*\*\*

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat költségtérítés megszavazásával kapcsolatban

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat költségtérítést kíván megszavazni az elnök részére helyi utazás céljából, melyre a 1995. évi CXVII. törvény a személyi jövedelemadóról 3. számú melléklet 25. pontja, valamint a 2011. évi CLXXIX. törvény a nemzetiségek jogairól 112. §-a alapján van lehetőség. Az elnök munkáját megkönnyítendő a költségtérítés juttatása, mivel a különböző nemzetiségi programok, rendezvények megszervezése és lebonyolítása sok időt és utazást igényel, valamint az önkormányzat rendszeresen részt vesz más kerületek szlovák nemzetiségi önkormányzatai rendezvényein is akár közreműködőként vagy vendégként.

A költségtérítés 2022. október 1. és 2022. december 31. közötti időszakra 28.500 Ft értékben kerül megállapításra, melynek fedezete a 2022. évi működési támogatás.

**68/2022. (IX.30.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy megszavazza az elnök részére a költségtérítést helyi utazás céljából.

A költségtérítés 2022. október 1. és 2022. december 31. közötti időszakra 28.500 Ft értékben kerül megállapításra, melynek fedezete a 2022. évi működési támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 42/2022. (VII.22.), 43/2022. (VII.22.), 22/2022. (V.24.), 36/2022. (VI.22.), 53/2022. (VIII.15.), 58/2022. (VIII.31.), 49/2022. (VII.) SZLŐ számú határozatainak módosításával kapcsolatban

A következő határozatokat módosítani szükséges, mert kevesebb összeget használt fel az önkormányzat:

Határozatszám	Elfogadott keret	Felhasznált keret	Fel nem használt összeg	Fedezet Ft
42/2022. (VII.22.)	70.000	13.660	56.340	2021. évi feladatalapú támogatás
43/2022. (VII.22.)	60.000	10.266	49.734	2021. évi feladatalapú támogatás
22/2022. (V.24.)	10.000	2.190	7.810	2022. évi működési támogatás
36/2022. (VI.22.)	600.000	259.405	340.595	*
53/2022. (VIII.15.)	300.000	65.237	234.763	2021. évi feladatalapú támogatás
58/2022. (VIII.31.)	400.000	170.000	230.000	2022. évi működési támogatás

\*2021. évi feladatalapú támogatás maradvány: 31.230 Ft; 2022. évi működési támogatás maradvány: 309.365

#### **69/2022. (IX.30.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. július 22. napján meghozott 42/2022. (VII.22.) SZLŐ számú határozatát akként módosítja, hogy Szilágyiné Suba Éva Lipa szlovák folklór táncegyüttes vezetőjének búcsúztatójára elkülönített 70.000 Ft-ból 13.660 Ft került felhasználásra a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

#### **70/2022. (IX.30.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. július 22. napján meghozott 43/2022. (VII.22.) SZLŐ számú határozatát akként módosítja, hogy a XX. Rétsági Nemzetiségi nap rendezvényre elkülönített 60.000 Ft-ból 10.266 Ft került felhasználásra a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

#### **71/2022. (IX.30.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. május 24. napján meghozott 22/2022. (V.24.) SZLŐ számú határozatát akként módosítja, hogy a telefontöltő beszerzésére elkülönített 10.000 Ft-ból 2190 Ft került felhasználásra a 2022. évi működési támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**72/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. június 22. napján meghozott 36/2022. (VI.22.) SZLÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a 2022. augusztus 12-16. között megtartott „Po stopách pltníkov” anyaországi szakmai tanulmányútra elkülönített 600.000 Ft-ból 259.405 Ft került felhasználásra, 82.776 Ft a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére, 176.629 Ft a 2022. évi működési támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**73/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. augusztus 15. napján meghozott 53/2022. (VIII.15.) SZLÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a Zuglói Önkormányzat szervezésében 2022. augusztus 18-23. között megrendezésre került „Alföldi szlovákok” tanulmányi útra elkülönített 300.000 Ft-ból 65.237 Ft került felhasználásra a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**74/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. augusztus 31. napján meghozott 58/2022. (VIII.31.) SZLÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a 2022. szeptember 10-én vanyarcai, a „Haluska Fesztivál 2022” elnevezésű programra elkülönített 400.000 Ft-ból 170.000 Ft került felhasználásra a 2022. évi működési támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**75/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. július 22. napján meghozott 49/2022. (VII.22.) SZLÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a Kapolcska összkulturális tábor programra elkülönített 100.000 Ft-ból 26.062 Ft lett felhasználva a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat október hónapban a közmeghallgatásokon és könyvbemutatóknál való részvételével kapcsolatban

**75/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2022. október 10. napján a Terézvárosi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatásán.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**76/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2022. október 13. napján a Magyarországi Szlovákok Kutatóintézetének Hív az anyaföld? című tanulmánykötetének bemutatóján.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**77/2022. (IX.30.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2022. október 21. napján a Budapest Főváros II. kerület Szlovák Önkormányzat közmeghallgatásán.


**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

5. Egyebek

Más vélemény, hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök berekeszti a Képviselő-testület taggyűlését.

K. m. f.

  
**Kukucska János**  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
**Ferenczi Ágnes**  
elnök  
Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.  
Adószám:15842017-1-42  
OTP Bank:11784009-15842017

  
**Palotai Dóra**- a jegyző megbízásából